



Receipt #6

HOFFMAN, WASSON & GITLER, P.C.

ATTORNEYS AT LAW

PATENTS, TRADEMARKS AND COPYRIGHTS

2361 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY

SUITE 522

ARLINGTON, VIRGINIA 22202-3876

TELEPHONE: (703) 415-0100

FACSIMILE: (703) 418-2768

www.lawyers.com/iplaw

email: mail@hwglaw.com

January 24, 2002

LOS ANGELES, CA OFFICE

12424 WILSHIRE BOULEVARD

SUITE 1200

LOS ANGELES, CA 90025

Writer's e-mail address:  
mhoffman@hwglaw.com

MARTIN P. HOFFMAN  
MITCHELL B. WASSON \*  
STEWART L. GITLER

CHRISTOPHER J. McDONALD

JEAN A. BUTTMI \*  
OF COUNSEL

\* NOT ADMITTED IN VIRGINIA

Office of Initial Patent  
Examination's Customer Service Center  
Commissioner of Patents and Trademarks  
U.S. Patent and Trademark Office  
Washington, D.C. 20231

Re: Request for Corrected Filing Receipt  
For: U.S. Patent Application  
Serial No. 09/539,874  
Filing Date: March 31, 2000  
For: DEVICE FOR DISPENSING  
SUBSTANCE FROM A CARTRIDGE  
Applicant: William M. Scott et al  
Our File: A-6980

Dear Sir:

We are returning the updated filing receipt, mailed January 15, 2002, for the above-noted application. As you will observe from our notation on the document, the correct filing date is --March 31, 2000--, and not "June 5, 2001".

Would you kindly issue a new, or corrected, updated filing receipt, incorporating such correction, at your earliest convenience. Your cooperation is noted and appreciated.

Respectfully submitted,

Martin P. Hoffman  
Reg. No. 22,261

MPH/cat  
Enclosure



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING DATE	GRP ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLAIMS	IND CLAIMS
09/539,874	06/05/2001 03/31/2000	3736	516	A-6980	14	39	1

20741  
HOFFMAN WASSON & GITLER  
2361 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY  
SUITE 522  
ARLINGTON, VA 22202



CONFIRMATION NO. 9239

UPDATED FILING RECEIPT



\*OC000000007296795\*

Date Mailed: 01/15/2002

Receipt is acknowledged of this nonprovisional Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Customer Service Center. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

**Applicant(s)**

William M. Scott, Hampstead, CANADA;  
Christopher Weldon, Ste Clotilde, CANADA;

Domestic Priority data as claimed by applicant

Foreign Applications

If Required, Foreign Filing License Granted 06/14/2000

Projected Publication Date: 12/05/2002

Non-Publication Request: No

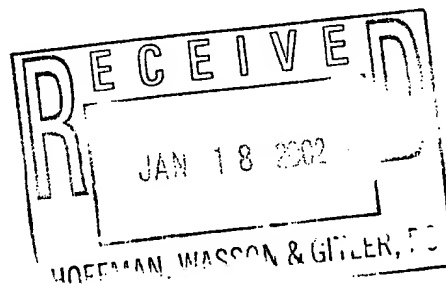
Early Publication Request: No

**\*\* SMALL ENTITY \*\*****Title**

Device for dispensing substance from a cartridge

**Preliminary Class**

222



---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER**  
**Title 35, United States Code, Section 184**  
**Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).